

CON EL APOYO DE:



# ENTRELENGAS

IX ENCUENTRO BINACIONAL DE MONTAÑA

GUÍA DEL PARTICIPANTE



**2025** / **05-07 DE SEPTIEMBRE**  
POR UNA CULTURA AL AIRE LIBRE

// RESERVA NACIONAL MOCHO-CHOSHUENCO

// RESERVA BIOLÓGICA HUILO-HUILO

REGIÓN DE LOS RÍOS

[WWW.ENTRELENGAS.CL](http://WWW.ENTRELENGAS.CL)



# ENTRE LENGAS

Somos una ONG sin fines de lucro que trabaja por la restauración ecológica, la educación ambiental y el turismo regenerativo en el sur de Chile. Fomentamos la conexión entre personas y territorios a través de experiencias significativas con la naturaleza.

PATROCINADORES

AUSPICIADORES





ENTRELENGAS 2025

# IX ENCUENTRO BINACIONAL DE MONTAÑA

UNA CELEBRACIÓN DE MONTAÑA, NATURALEZA Y COMUNIDAD

**C**omo organización comprometida con la naturaleza y el bienestar de las personas, nuestra ONG está profundamente feliz de anunciar la **IX versión de Entrelengas, el Encuentro Binacional de Montaña**

**del sur de Chile.** Este evento forma parte de nuestro compromiso con una mejor calidad de vida, a través de actividades que promueven el deporte aventura, el turismo sustentable y la conservación del medio ambiente.

Creemos firmemente en el rol que cumple la naturaleza en nuestra salud física, mental y espiritual, y trabajamos para ser ese **punto entre la sociedad y la conexión responsable con los territorios naturales.**

▪ RESERVA NACIONAL MOCHO-CHOSHUENCO ▪ RESERVA BIOLÓGICA HUILO-HUILO

LUGAR





# VOLVEMOS A LA MAGIA DE HUILO HUILO

Este año regresamos con entusiasmo a un lugar muy especial: la **Reserva Biológica Huilo Huilo**, que ya nos acogió con cariño en cuatro ediciones anteriores. Esta reserva privada, que se ubica en el corazón de los

Andes Patagónicos del sur de Chile, se extiende por más de 100.000 hectáreas y alberga una biodiversidad sorprendente, con especies de flora y fauna únicas en el mundo.

La reserva trabaja con una visión clara, basada en tres pilares fundamentales:

- Conservación activa del patrimonio natural.
- Integración con las comunidades locales.
- Turismo sustentable como herramienta de protección.



# 3 DÍAS

DE EXPERIENCIAS TRANSFORMADORAS

## EN LA MONTAÑA





DÍA 1

# SEMINARIO & COMUNIDAD OUTDOOR

Iniciaremos con una jornada imperdible de seminario abierto, donde destacados exponentes del deporte de montaña, la conservación y la gestión de territorios protegidos compartirán sus visiones, experiencias e inspiradoras historias.

## TAMBIÉN CONTAREMOS CON:



Talleres de mantenimiento de equipos a cargo de nuestro partner Volkanica Outdoors.



Invitados especiales de San Martín de los Andes, fortaleciendo el lazo binacional y el intercambio de saberes entre cordilleras.



Emprendimientos locales ligados al mundo outdoor.



**DÍAS 2 Y 3**

**AVENTURA EN EL CORAZÓN**

**DEL MOCHO CHOSHUENCO**

Este año, para los más experimentados y quienes buscan un verdadero desafío, explorar y conectar con la montaña de una manera profunda y segura, viviremos la esperada travesía por el Complejo Volcánico Mocho-Choshuenco, una experiencia inolvidable que recorre la Reserva Biológica Huilo Huilo y la Reserva Nacional Mocho-Choshuenco, entre volcanes, bosques de lengas y paisajes inigualables.

Además, contaremos con una ruta especialmente diseñada para personas con niveles iniciales e intermedios, tanto en raquetas de nieve, esquí de travesía y/o splitboard, promoviendo el aprendizaje, la seguridad y el respeto por el entorno.



## VUELVE LA ESCUELA DE SKI “LENGAS”

### SEGUNDA EDICIÓN

Pensando en quienes dan sus primeros pasos en la nieve, vuelve nuestra querida escuela de ski, un espacio formativo, seguro y entretenido para aprender y disfrutar en comunidad.

**Entrelengas es más que un evento.**

Es una experiencia que conecta personas, cultura, territorio y naturaleza.

Es una invitación a vivir la montaña desde la empatía, el cuidado y la comunidad.

**¡Prepárate para vivir una experiencia que conecta personas, montaña y territorio!**



ESQUÍ DE MONTAÑA

## SPLITBOARD

RUTA TRAVERSE  
(AVANZADO)

RUTA TOURING  
(INICIAL/INTERMEDIO)



ACTIVIDADES RECREATIVAS

## Y FORMATIVAS

ESCUELA SKI  
"LENGAS"



RAQUETAS

## DE NIEVE

RUTA TOURING  
(INICIAL/INTERMEDIO)

Para este 2025, al igual que cada año, tenemos estas 3 modalidades.



**TIENDA VOLKANICA** **VALDIVIA**

**15%**

**DE DESCUENTO**

PRESENTANDO EL CÓDIGO DE COMPRA DEL TICKET DEL EVENTO



[WWW.VOLKANICA.CL](http://WWW.VOLKANICA.CL)



[VOLKANICA.VALDIVIA](https://www.instagram.com/VOLKANICA.VALDIVIA)  
[VOLKANICAOUTDOORS](https://www.instagram.com/VOLKANICAOUTDOORS)



## RUTAS



**TRAVERSE**

**TOURING (OPCIONES)**

**15k**

**4k | 7k | 8k | 11k**



El inicio de todas las actividades serán en el portal Huilo Huilo.



El programa incluye almuerzos y cenas (No incluye ración de marcha)



Está estrictamente prohibido el consumo de alcohol durante el desarrollo de las actividades.



Todos deben llegar de manera autónoma al portal Huilo Huilo, donde se procederá a dejar los vehículos.



Instalación de campamento: cada participante debe llevar su propia carpa (Por favor revise el layout de campamento y equipo solicitado).



Sea éticamente responsable con su basura y tírela en un lugar habilitado (Idealmente retorne a su casa con sus desechos y disponga de ellos de manera adecuada.



Cada asistente es responsable de integrar una de las modalidades de actividades, a las cuales se les solicita equipo y experiencia obligatoria para participar (Previo al día de la actividad, se chequeará el equipo a cada persona).



El equipo de Entrelegas instalará el campamento base principal en el camping de la Reserva Biológica Huilo Huilo. Sin embargo, por razones sanitarias y de autocuidado, se solicita que cada participante lleve su propia carpa.



En caso de no contar con el equipo de seguridad requerido para la actividad de montaña (el cual será revisado previamente), la persona deberá permanecer en el campamento base.



Cada participante debe registrarse en la base de datos de la actividad. Aquellos que deseen participar en la travesía al Volcán Mocho Choshuenco — y que cuenten con las competencias y el equipamiento necesario — deberán presentarse en el portal Huilo Huilo, donde deberán dejar su vehículo. Desde ese punto, la organización dispondrá de transporte hacia el campamento base.



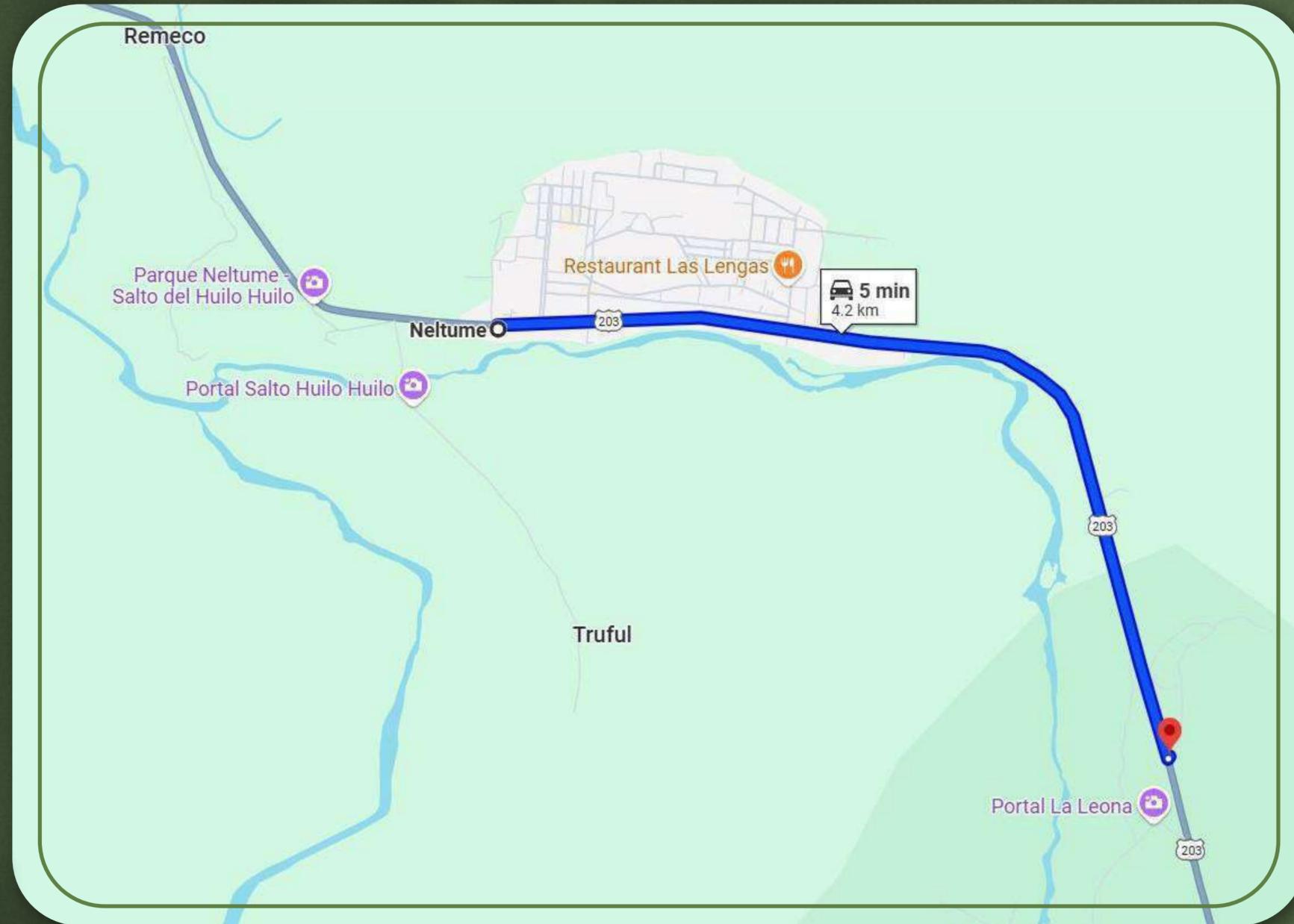


INSTALACIONES EN ACTIVIDADES DE NIEVE



CAMPAMENTO PARA PERNOCTAR

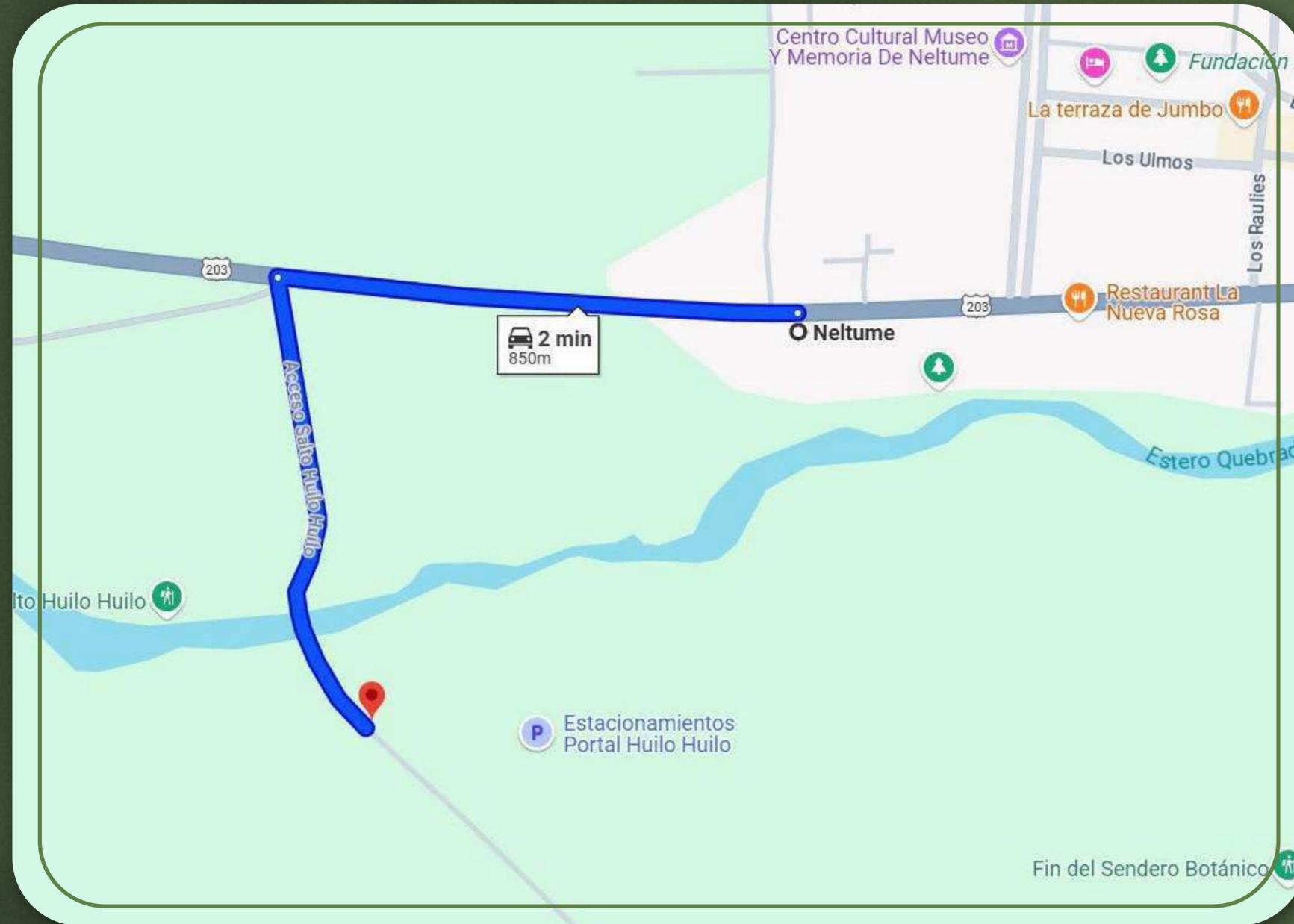




## ← CÓMO LLEGAR



**DÍA 1 / SEMINARIO**  
**CÓMO LLEGAR DESDE NELTUME**

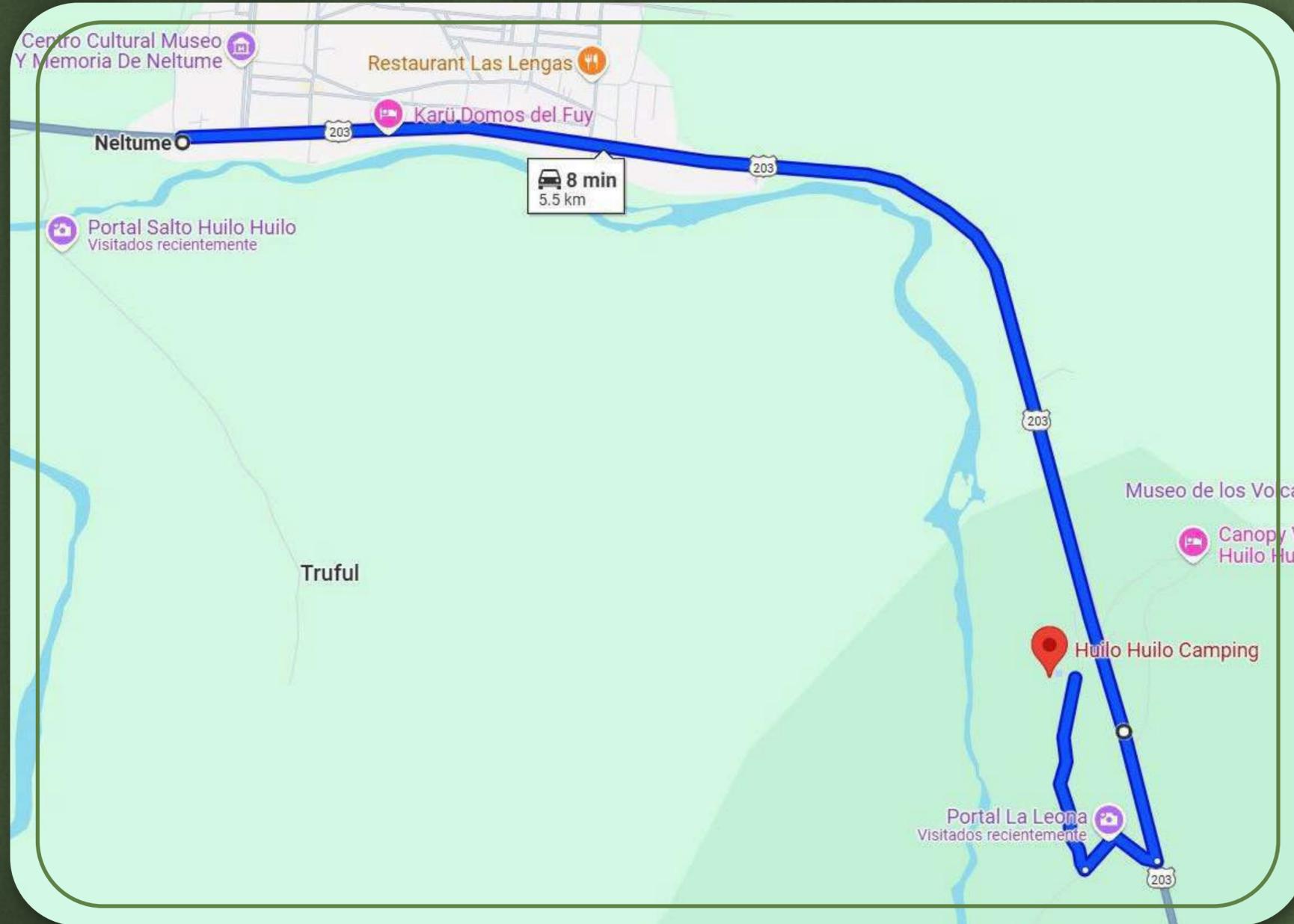


## ← CÓMO LLEGAR



**DÍA 2 Y 3 / PORTAL  
SALTO HUILO HUILO**

**CÓMO LLEGAR DESDE Neltume**



## ← CÓMO LLEGAR



# CAMPAMENTO ENTRELENGAS

CÓMO LLEGAR DESDE NELTUME



# CHARLA TÉCNICA

05

**FECHA:** VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE



**HORA:** 17:00 HRS. RUTAS TRAVERSE Y TOURING



**LUGAR:** SALÓN PATAGONIA HUILO HUILO



# ACREDITACIÓN

05

**FECHA:** VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE



**HORA:** DE 09:30 A 10:30 HRS.



**LUGAR:** SALÓN PATAGONIA HUILO HUILO



## EQUIPO GENERAL

ÍTEM	RUTA TRAVERSE		RUTA TOURING			
	Ruta Traverse Ski/Split 1 día	Ruta Traverse Ski/Split 3 días	Ruta Touring Ski/Split 1 día	Ruta Touring Ski/Split 3 días	Ruta Touring Raquetas 1 día	Ruta Touring Raquetas 3 días
 Primera capa (Superior e inferior)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Chaqueta y pantalón impermeable	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Chaqueta de plumas y/o polar	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Calzado de montaña y/o Trekking impermeables	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Ropa de recambio post actividad	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Gorro, bandana y gorro para el sol	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Guantes	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Calzetines	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Gafas para el sol y/o antiparras	✓	✓	✓	✓	✓	✓



## EQUIPO GENERAL

	Protector solar (Piel y labial)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Linterna Frontal (Con pilas de recambio)	✓	✓		✓		✓
	Sistema de hidratación (Camelback o botella)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Raciones de marcha	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Saco de dormir (Recomendable 4 estaciones)		✓		✓		✓
	Colchoneta		✓		✓		✓
	Carpa		✓		✓		✓
	Mochila de 35 lts.	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Servicios (Cuchara, tenedor, cuchillo, tazón, plato)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Polainas (Recomendado)					✓	✓
	Botiquín personal (Recomendado)	✓	✓	✓	✓		



ÍTEM	RUTA TRAVERSE		RUTA TOURING			
	Ruta Traverse Ski/Split 1 día	Ruta Traverse Ski/Split 3 días	Ruta Touring Ski/Split 1 día	Ruta Touring Ski/Split 3 días	Ruta Touring Raquetas 1 día	Ruta Touring Raquetas 3 días
Esquí de montaña o Splitboard con fijaciones de montaña	✓	✓	✓	✓		
Pielas	✓	✓	✓	✓		
Botas de esquí de montaña o splitboard	✓	✓	✓	✓		
Raquetas de nieve					✓	✓
Bastones	✓	✓	✓	✓	✓	✓
DVA con pilas nuevas (Arva)	✓	✓	✓	✓		
Pala de nieve	✓	✓	✓	✓		
Sonda	✓	✓	✓	✓		
Piolet	✓	✓				
Casco	✓	✓	✓	✓		
Crampones	✓	✓				

## EQUIPO TÉCNICO

El equipo definitivo será comunicado por los guías durante las charlas técnicas obligatorias, según los factores de seguridad específicos para cada actividad.



**HORARIO DE**

# ACTIVIDADES

## DÍA 1

05

**FECHA:**  
VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE



**HORARIO:**  
09:00 HRS.



**LUGAR:**  
SALÓN PATAGONIA, RBHH

## DÍA 2

05

**FECHA:**  
SÁBADO 6 DE SEPTIEMBRE



**HORARIO:**  
06:00 HRS. RUTA TRAVERSE  
09:00 HRS. RUTA TOURING



**LUGAR:**  
PORTAL SALTO HUILO HUILO

## DÍA 3

05

**FECHA:**  
DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE



**HORARIO:**  
09:00 HRS.



**LUGAR:**  
PORTAL SALTO HUILO HUILO

### IMPORTANTE

Para los días 2 y 3 del evento, el horario de presentación es obligatorio en Portal Salto Huilo Huilo, ya que al ser camino de montaña solo habrá un horario de subida. El desplazamiento se realizará en caravana.

Solo vehículos 4x4. La organización dispondrá de cupos en vehículos habilitados y nos distribuiremos según la disponibilidad de asientos.





## RUTAS Y ALTIMETRÍAS

Las rutas presentadas en este documento pueden sufrir modificaciones por decisión de la organización y los guías, por factores de seguridad para todos los asistentes del evento.





# ***RUTA TRAVERSE***

***(AVANZADO)***

Esta ruta está recomendada exclusivamente para **personas con un nivel avanzado en esquí o Splitboard**, debido a las exigencias físicas y técnicas que presenta.



## DESCRIPCIÓN DE LA RUTA

Esta ruta comienza a una altitud moderada de 1.034 metros sobre el nivel del mar, con una ascensión constante y exigente hasta alcanzar el punto más alto a 2.137 metros, lo que indica una ganancia de más de 1.100 metros en aproximadamente 7.5 km.

El ascenso es prolongado, con tramos de fuerte inclinación, lo cual puede representar un desafío físico considerable, ideal para quienes buscan entrenamiento en subida o experiencias de montaña más intensas.

Una vez en la cima, el recorrido mantiene una ligera pendiente durante un corto tramo, para luego iniciar un descenso pronunciado y sostenido, que finaliza en los 1.188 metros de altitud, cerrando el circuito. El descenso puede exigir buena técnica y cuidado para evitar lesiones o sobrecargas musculares.





**Fin Ruta Traverse**   
Reserva Nacional Mocho-Choshuenco

**Inicio Ruta Traverse** 

 Centro de Nieve Bosque Nevado

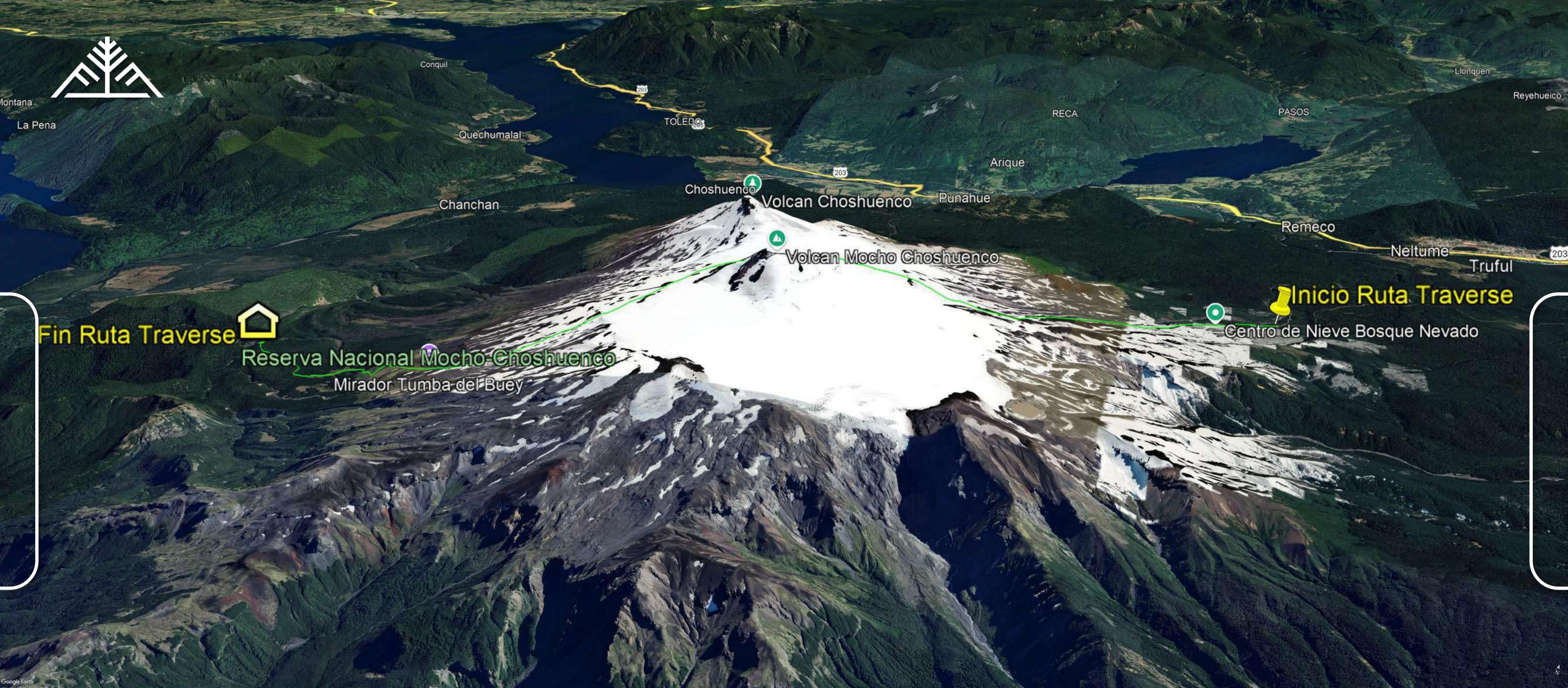
 Mirador Tumba del Buey

 Volcan Choshuenco

 Volcan Mocho Choshuenco



# RUTA TRAVERSE



Fin Ruta Traverse



Reserva Nacional Mocho Choshuenco

Mirador Tumba del Buey

Inicio Ruta Traverse



Centro de Nieve Bosque Nevado

Google Earth



# RUTA TRAVERSE LATERAL



## RESUMEN DE LA RUTA

Distancia total:

**14,4 KM**

Elevación mínima:

**1,034 M**

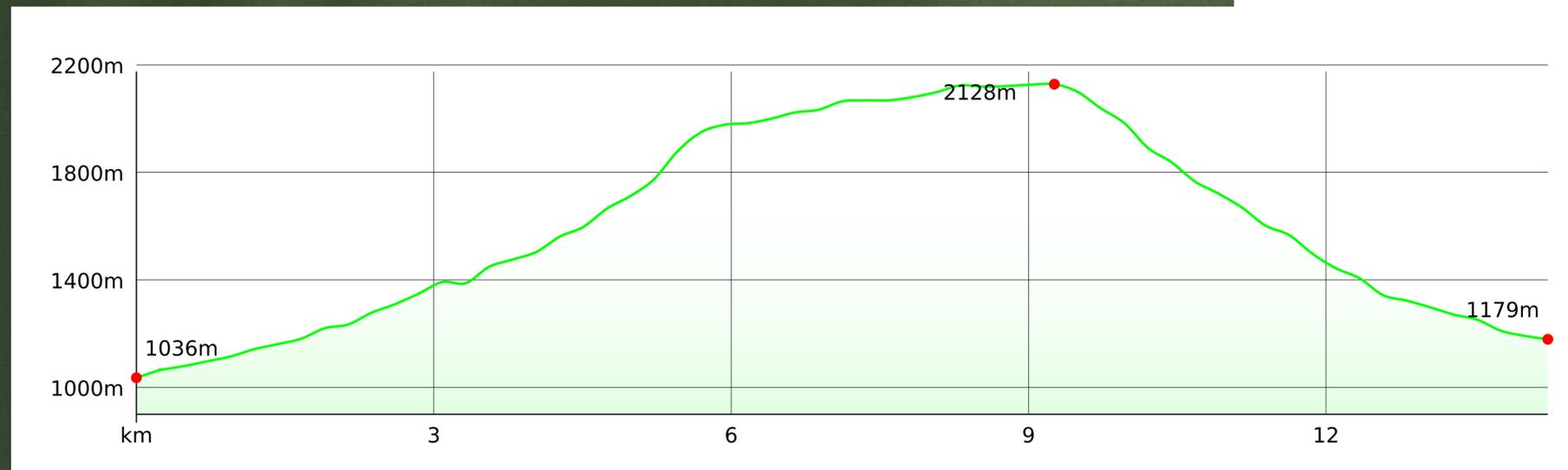
Elevación máxima:

**2,137 M**

Ganancia total de elevación:

**1,127 M**

### PE RUTA TRAVERSE





## **RUTA TOURING**

**(INICIAL / INTERMEDIO)**

### **DESCRIPCIÓN DEL RECORRIDO**

La ruta comienza a 1.187 m y asciende de manera progresiva hasta los 1.794 m en el km 3.5. Esta sección concentra el mayor esfuerzo físico, pero su trazado constante permite mantener un

ritmo estable. Después del punto más alto, se inicia un descenso que alterna tramos técnicos con sectores más suaves, finalizando a los 1.189 m en el km 10.



## MODALIDADES RECOMENDADAS

Esta ruta está diseñada especialmente para personas con nivel principiante e intermedio en actividades invernales como:

Esquí de travesía

Splitboard

Raquetas de nieve

Su perfil balanceado permite disfrutar tanto del ascenso como del descenso sin requerir habilidades técnicas avanzadas. Las pendientes son exigentes pero gestionables, y el terreno es mayormente seguro, ideal para quienes están en proceso de aprendizaje o consolidando su técnica.

## OPCIONES SEGÚN NIVEL

### PRINCIPIANTES

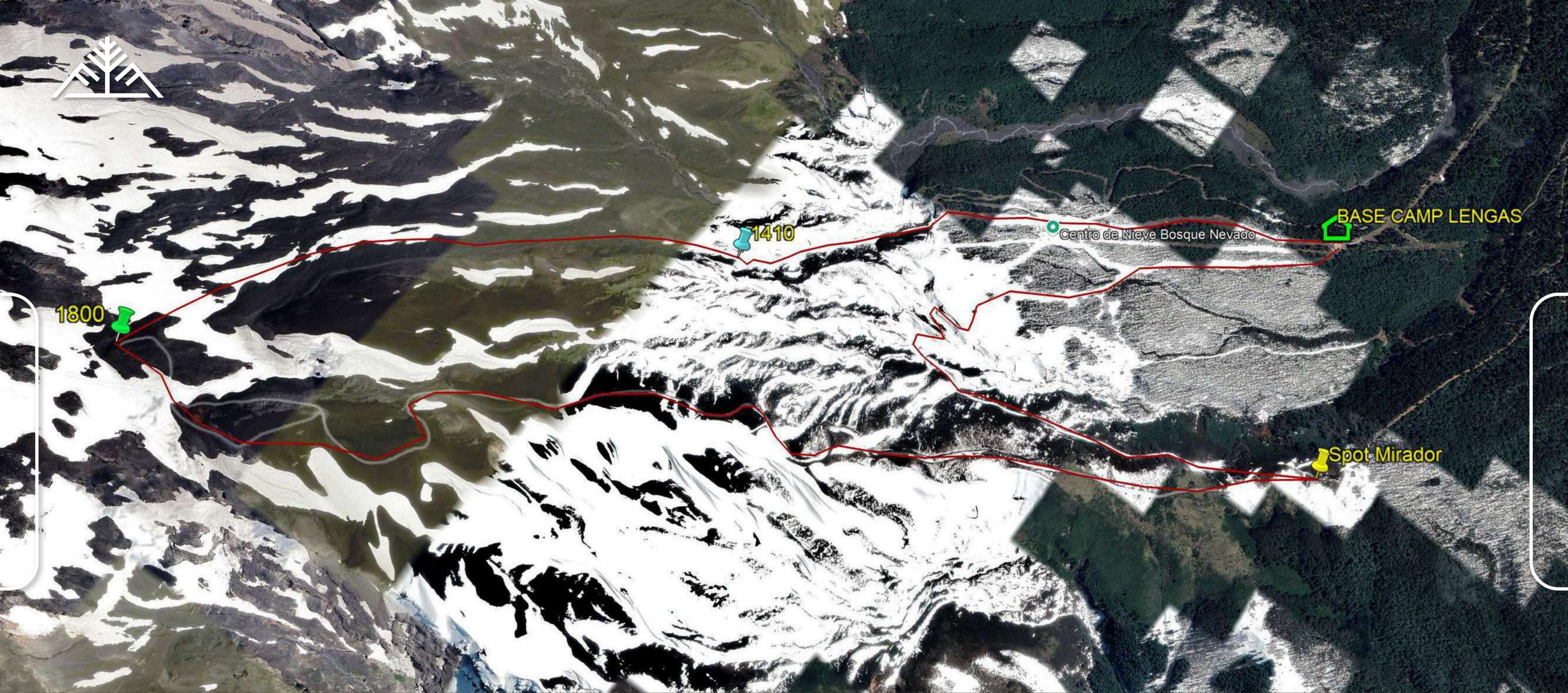
Pueden realizar solo la parte inicial (hasta 2 o 2.5 Km) o comenzar desde un punto más alto para descender suavemente.

### INTERMEDIOS

Recorrido completo con pausas técnicas durante el ascenso y ritmo cómodo en el descenso.

### FLEXIBLE

Posibilidad de retorno en cualquier punto, ya sea por condiciones personales o climáticas.



1800

1410

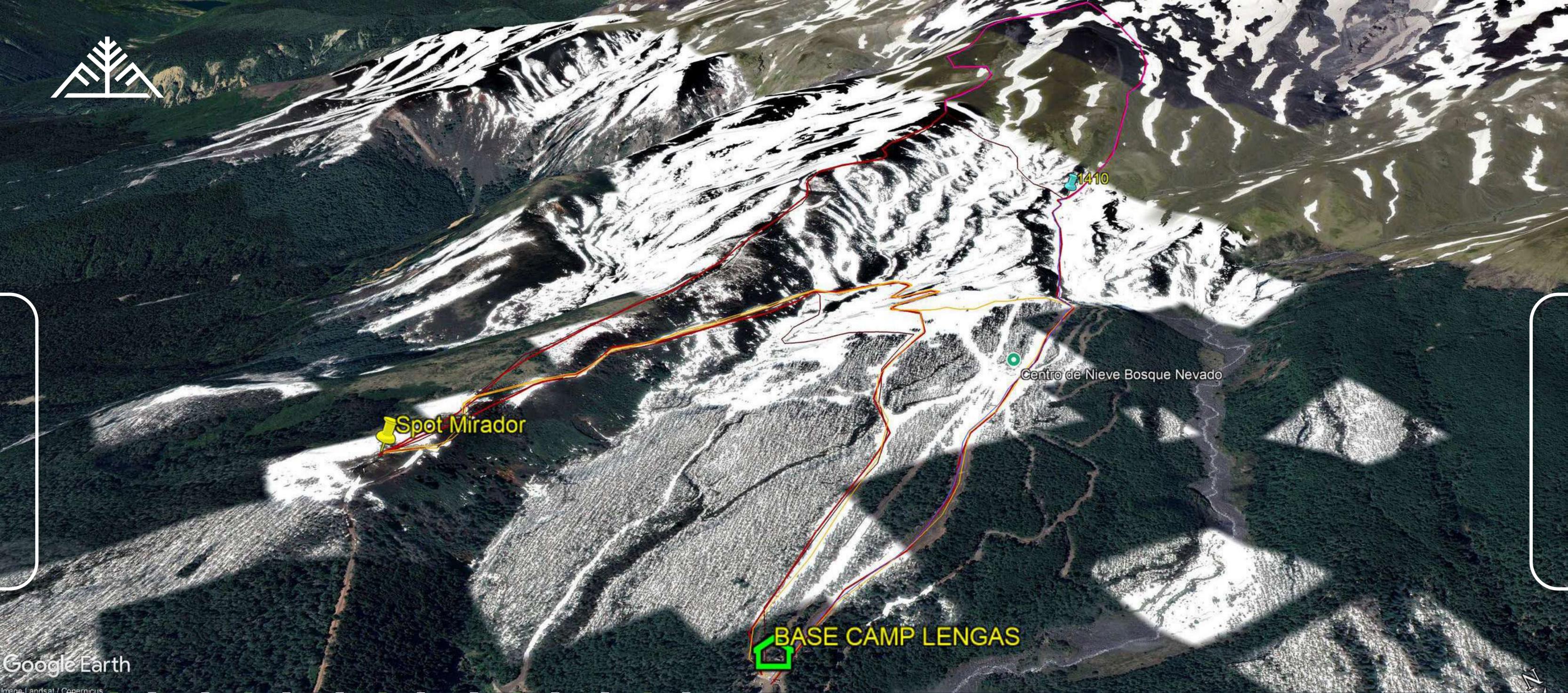
Centro de Nieve Bosque Nevado

BASE CAMP LENGAS

Spot Mirador



RUTA  
TOURING



Google Earth  
Image Landsat / Copernicus



RUTA TOURING  
**OPCIONES**



## RESUMEN DE LA RUTA

Distancia total:

**10,0 KM**

Elevación mínima:

**1,187 M**

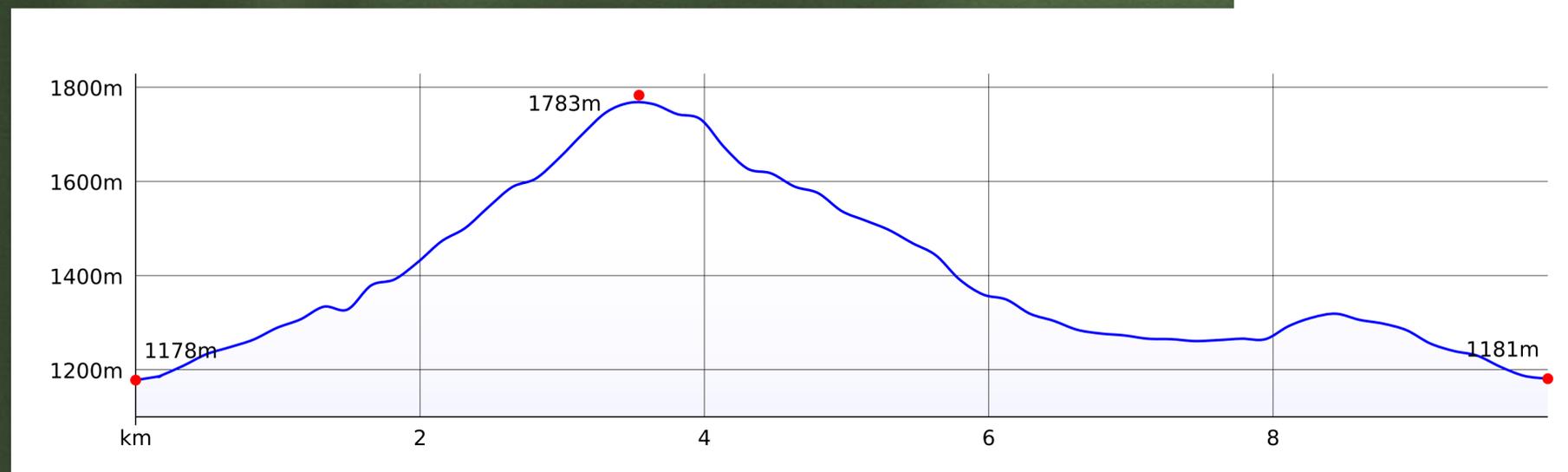
Elevación máxima:

**1,794 M**

Ganancia total de elevación:

**627 M**

### PE RUTA TOURING





## RUTAS

Todas las rutas serán lideradas por guías profesionales y equipo de apoyo de la organización. Está estrictamente prohibido alejarse de las zonas del grupo sin avisar al personal a cargo. Se deben seguir todas las indicaciones de los guías.





# CUIDADO DEL MEDIOAMBIENTE



Está estrictamente prohibido botar basura. Solo se dispondrá de los desechos en los lugares habilitados. Cada uno es responsa de su basura.



Durante las Actividades en áreas libres en zonas de montaña, es aconsejable disponer de un bolsillo del pantalón o chaqueta solo para dejar los papeles y/o basura personal o que encuentre en la ruta.



Siempre dejemos la naturaleza mejor que como la encontramos; ayudemos a limpiar y no a ensuciar.



Esta absolutamente prohibido fumar en los lugares en zonas naturales protegidas.

La organización NO dispondrá de plásticos de un solo uso; por lo tanto, es el participante el responsable de llevar los siguientes elementos:



Taza



Plato



Tenedor



Cuchara



Cuchillo



## ¡GRACIAS POR SER PARTE DE ENTRELENGAS 2025!

A quienes vivieron esta edición con nosotros - entre seminarios inspiradores, nieve, lengas, comunidad y aventura — les agradecemos de corazón por su energía, respeto y amor por la montaña. Fueron parte de una experiencia que trasciende lo deportivo: una verdadera celebración del vínculo entre las personas, los territorios y la naturaleza.

**Y si esta fue tu primera vez... ¡esperamos que no sea la última!**

### **NOS EMOCIONA YA SOÑAR CON UNA PRÓXIMA VERSIÓN DE ENTRELENGAS**

Porque la montaña no se recorre solo con los pies, sino también con el corazón.  
Porque creemos en una cultura outdoor consciente, respetuosa y compartida.

**Te esperamos en la próxima edición para seguir construyendo comunidad,  
aprendiendo juntos y explorando con propósito**

# ¡NOS VEMOS EN ENTRELENGAS 2026!

**Más conexión.  
Más montaña.  
Más vida.**

**#Entrelengas #MontañaConsciente #SomosComunidad**